

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader**

Band (Jahr): **60 (1985)**

Heft 8

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# MOWAG-TORNADO

das Basisfahrzeug für eine neue Generation gepanzerter Kettenfahrzeuge

Hohe Motorleistung, Getriebe-Automat, Laufwerk mit grossem Schluckvermögen, starke Panzerung und niedrige Silhouette bei günstiger Formgebung zeichnen den MOWAG-TORNADO aus.

Die Konzeption des Fahrzeugs lässt eine vielseitige Verwendbarkeit zu, wie z.B. als Kampfschützenpanzer, Panzerjäger mit grosskalibriger Kanone oder Lenkraketen, Leichter Flab-Panzer, Brückenlegepanzer, Entspannungspanzer usw.

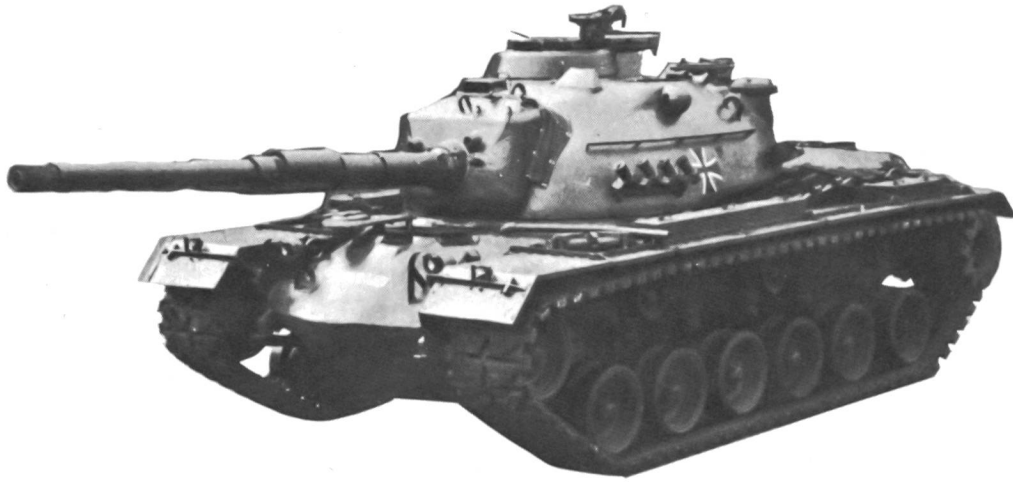
**MOWAG-Panzerfahrzeuge  
sind auf allen Erdteilen ein Begriff**



**MOWAG Motorwagenfabrik AG Kreuzlingen**

Tel. 072 71 15 15 · Telex 882 211

# Kommentar zu Quiz 85/3 Nato-Manöver in Ausgabe 5/85



Die Hauptfehlerquelle bei diesem Wettbewerb war zweifellos Abb 6. Eine ganze Reihe von Teilnehmern tippte auf den M-60. In Tat und Wahrheit aber handelt es sich um einen nachgerüsteten M-48 der Bundeswehr mit 105-mm-Kan. Da die Ähnlichkeit mit dem M-60 unverkennbar ist, wird die Bezeichnung «M-60» diesmal toleriert. Eingesandte Lösungen: 35; davon richtig: 28. Die folgende Gegenüberstellung von M-48 A2 C und M-48 A2 G A2 (modernisierte Version) zeigt die wichtigsten Unterscheidungsmerkmale.

## Lösung:

- Abb 1) Leopard 1 (A3/A4) (BRD)
- Abb 2) M 2 BRADLEY (USA)
- Abb 3) M 1 ABRAMS (USA)
- Abb 4) AH-64 APACHE (USA)
- Abb 5) MARDER (BRD)
- Abb 6) M-48/60 (M-48 A2 G A2) (BRD)
- Abb 7) A-10 Thunderbolt II (USA)
- Abb 8) KRAKA mit TOW I (BRD)
- Abb 9) JPz JAGUAR 2 (mit TOW) (BRD)
- Abb 10) LYNX (GB)
- Abb 11) M-109 (G) (BRD)
- Abb 12) (TRACKED) RAPIER (GB)

## Von den folgenden Quizteilnehmern erhielten wir die richtige Lösung:

Gfr Baeriswyl Heinrich, 1715 Alterswil  
 Sdt Boller Ruedi, 8400 Winterthur  
 Brunner Urs, 8032 Zürich  
 Kpl Deflorin Hanspeter, 8852 Altendorf  
 Hptm Eugster Armin, 8575 Bürglen  
 Adj Frei H R, 8600 Dübendorf  
 Frunz U, 8600 Dübendorf  
 Wm Grünig Peter, 3065 Bolligen  
 Oblt Gschwind Daniel, 3018 Bern  
 Wm Gugger Urs, 3018 Bern  
 Gfr Hasler Martin, 3018 Bern  
 Sdt Hegi Erwin, 4538 Oberbipp  
 Wm Henseler Josef, 6005 Luzern  
 Kpl Horber Matthias, 9100 Herisau  
 Lt Kocher Martin, 2557 Studen  
 Künzi Ruedi, 4057 Basel  
 Hptm Lätsch Daniel, 8640 Rapperswil  
 Wm Oehrli Roland, 3322 Schönbühl-Urtenen  
 Lt Harr Roger, 4435 Niederdorf  
 Kpl Rutishauser Heinz, 8408 Winterthur  
 Salvisberg Samuel, 3033 Wohlen b Bern  
 Schnyder Marcel, 8636 Wald  
 Schüpbach Marcel, 3053 Münchenbuchsee  
 Gfr Sidler Heinrich, 6003 Luzern  
 Stritt Marc-Alain, 1723 Marly  
 Lt Vuitel Alain, 2006 Neuchâtel  
 Fw Wick Mario, 7440 Andeer  
 Wm Zysset H R, 3116 Kirchdorf

**Unterscheidungsmerkmale**

Mündungsbremse

ja

nein

Rohrschutzhülle

ja

nein

Blende fast senkrecht

ja

nein

Kdt-Kuppel

ja

nein

M 48 A2 C

M 48 A2 G A2

**Technische Daten des M 48 A2 G A2**

<i>Allgemein:</i>		
Besatzung	4 Mann	
Gesamtlänge (Rohr 12 Uhr Stellung)	9,35 m	
Gesamtlänge (Rohr 6 Uhr Stellung)	8,10 m	
Gesamtbreite	3,63 m	
Gesamthöhe über Kdt-Luke (Fla-MG-Laufring)	2,90 m	
Gesamtgewicht (ohne Ausrüstung, Munition und Besatzung)	ca. 45,6 t	
Gefechtsgewicht	ca. 47,8 t	
<i>Bewaffnung</i>		
Hauptwaffe	Kal. 105 mm L7A3	
Sekundärwaffe	Kal. 7,62 mm	
Sekundärwaffe	Kal. 7,62 mm	

*Munitionsvorrat*

Fahrgestell Kal. 105 mm	22 Schuß (unterschiedliche Munitionsarten)
Fahrgestell Kal. 7,62 mm	2500 Schuß
Turm Kal. 105 mm	24 Schuß (unterschiedliche Munitionsarten)
Turm Kal. 7,62 mm	je nach Ausrüstungsstand
	2250 Schuß

*Ziel- und Beobachtungsgeräte*

Bildverstärker-Fahreriskop für Kdt oder Fahrer (Restlichtverstärkung) Typ BM 8005

passives Ziel- und Beobachtungsgerät für Kdt und RS (Restlichtverstärkung) Typ PZB 200 als spätere Nachrüstung

# Oerlikon bührle

## Örlikon-Militärprodukte ein Begriff

Wir befassen uns auf dem Gebiet der militärischen Verteidigung im wesentlichen mit der Entwicklung und Herstellung von Fliegerabwehrmitteln für Heer und Marine sowie mit Bewaffnungen für Flugzeuge und Fahrzeuge.

Die anerkannt führende Stellung in der Fliegerabwehr ist auch in Zukunft eine Verpflichtung.

Möchten auch Sie mit von der Partie sein?

Ihr beruflicher Werdegang:

Lehre als

## Elektroniker Elektromechaniker Radio-/TV-Elektroniker

Weiterbildung zum

## Elektrotechniker TS

oder

## Elektroingenieur HTL

Unser Stellenangebot:

## Technischer Redaktor

Aufgabengebiet:

Das Erarbeiten von

- Schulungs- und Ausbildungsunterlagen
- Materialerhaltungsanalysen
- Geräte- und Systembeschreibungen
- Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanweisungen
- Reparatur- und Instandsetzungsanleitungen
- Know-how-Transfer zu den Entwicklungs- und Instruk-tionsabteilungen

Zur Bearbeitung dieser abwechslungsreichen Tätigkeit ist nebst fundierten elektronischen Kenntnissen eine gute schriftliche Ausdrucksweise sehr wichtig. Kenntnisse in Englisch sind von Vorteil.

Wenn Sie sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, sollten wir uns kennenlernen.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn H. Baumann, Personalabteilung, der Ihnen über Telefon 01 316 36 12 für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG  
Birchstrasse 155 8050 Zürich

### Schätzen Sie eine vielseitige Aufgabe?

Für die faszinierende Aufgabe, eine unserer Verkaufsstellen in und um Zürich zu leiten, suchen wir qualifizierte, einsatzfreudige

### Filialleiter(in)

und

### Filialleiter-Stellvertreter(in)

Wir bieten Ihnen eine selbständige Tätigkeit, Top-Verdienstmöglichkeiten, Erfolgsbeteiligung, vorzügliche Sozialleistungen, Personalrabatt usw.

Sind Sie an dieser vielseitigen Stelle mit guten Aufstiegs-möglichkeiten interessiert? Wenden Sie sich an unseren Bereichsleiter Personal, Herrn P.G. Walde, Telefon 01 275 40 20, oder unseren Personalchef, Herrn F. Toberer, Telefon 01 275 40' 21. Sie werden gerne mit Ihnen einen Termin für ein erstes persönliches Gespräch vereinbaren und Sie über Ihre Möglichkeiten in unserem Unternehmen informieren.

## Lieber aufgeschaltet Lieber Coop Zürich LVZ



Turbinenstr. 30, 8021 Zürich 5, Tel. 01/275 44 11

Als Tochtergesellschaft der Ciba-Geigy und bedeutendes Unternehmen auf den Gebieten der Elektronik, Optik und Feinmechanik entwickeln und produzieren wir hochwertige Präzisionsgeräte nach neuesten technischen Erkenntnissen.

Unser Team im «Prüffeld Nachrichten» braucht Verstärkung. Deshalb suchen wir einen tüchtigen Berufsmann als

## Prüffeldtechniker

**Ausbildung:** FEAM, EGM, Radio-TV-Techniker oder gleichwertige Ausbildung

**Aufgaben:**

- Prüfen und Abgleichen von Baugruppen und kompletten Geräten
- Fehlersuche und Fehlerbehebung

Wir offerieren Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und vorbildliche Sozialleistungen. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme. Telefonieren Sie unserem Herrn W. Kramer (Direktwahl 01 842 20 83), oder senden Sie uns Ihre Unterlagen.

  
**GRETAG**  
AKTIENGESELLSCHAFT

Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, Telefon 01 842 1111